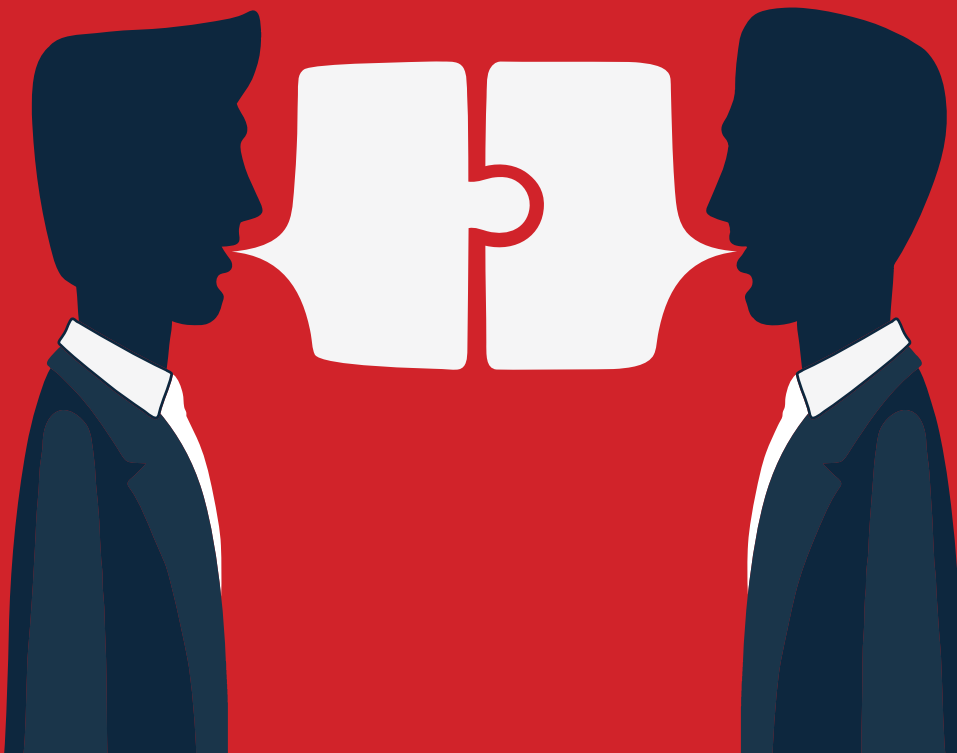




internationales Vätercafé



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge



Die Initiative **internationales Vätercafé** wird vom Projekt Hand in Hand der Malteser präsentiert.

An zwei Tagen in der Woche, **jeden Mittwoch von 16:30 bis 17:30 Uhr** und **jeden Freitag von 17:00 bis 18:00 Uhr** sind alle Väter und Männer herzlich eingeladen.

Das Angebot umfasst Kurse für Menschen mit Schwierigkeiten beim Erlernen der deutschen Sprache sowie zum Erlernen des Computers. Außerdem wird das Verfassen eines Lebenslaufs geübt.

Bei diesen geselligen Treffen für Männer wird gemeinsam Kaffee und Tee getrunken, gesprochen und die oben genannten Themen bearbeitet.

Alaa Alrefaie

Koordinator des Projektes Hand in Hand des Malteser Hilfsdienst e.V.

Leipziger Straße 30, 06108 Halle (Saale)

Mobil: +49160 4693045

E-Mail: Alaa.Alrefaie@malteser.org

The Hand in Hand project from Malteser launches the initiative **internationales Vätercafé**.

At two days a week, **every Wednesday from 4.30 pm to 5.30 pm and every Friday from 5.00 pm to 6.00 pm** are all men and fathers are welcome.

The initiative includes courses for people with difficulties learning German language, as well as computer courses. We also will practice writing a résumé.

At the get-together only for men we will drink some coffee or tea, chat and work on the above-mentioned subjects.

Alaa Alrefaie

Coordinator of Hand in Hand project from Malteser Hilfsdienst e.V.

Leipziger Straße 30, 06108 Halle (Saale)

Mobil: +49160 4693045

E-Mail: Alaa.Alrefaie@malteser.org

Le projet Hand in Hand de Malteser est présenté par l'**Initiative Vätercafé international**.

a deux jours par semaine, **tous les mercredis de 16h30 à 17h30 et le vendredi de 17h à 18h**.

L'initiative comprend des cours pour les personnes ayant des difficultés à apprendre la langue allemande, ainsi que des cours pour apprendre à utiliser les ordinateurs et à rédiger un CV.

Sera un lieu de rencontre sociale pour les hommes.

Alaa Alrefaie

Coordinateur du projet Hand in Hand des Malteser Hilfsdienst e.V.

Leipziger Straße 30, 06108 Halle (Saale)

Portable: +491604693045

Courriel: Alaa.Alrefaie@malteser.org

يقدم مشروع بيد بيد من منظمة مالتيذر مبادرة قهوة الآباء كل يوم أربعاء من الساعة 4 و النصف

مساء الى الساعة 5 و النصف مساء

و كل جمعة من الساعي 5 مساء الى الساعة 6 مساء

تشمل المبادرة دورات للاشخاص الذين يعانون من صعوبة في تعلم اللغة الالمانية , بالاضافة الى دورات لتعلم استخدام الكمبيوتر و كتابة السيرة الذاتية , و ستكون ملتقى اجتماعي للرجال للتواصل عن طريق الهاتف او البريد الالكتروني

علاء الرفاعي

منسق مشروع بيد بيد من منظمة مالتيذر *Malteser*

: العنوان **Leipziger Straße 30, 06108 Halle (Saale)**

Mobil: +491604693045

E-Mail: Alaa.Alrefaie@malteser.org

دو روز در هفته، هر چهارشنبه از **Väter Café** توسط ابتکار **Malteser** پروژه دست در دست از بعد از ظهر تا 5.30 بعد از ظهر و در روز جمعه از 5 بعد از ظهر تا 6 بعد از ظهر ارائه شده است 4.30 این ابتکار شامل دوره هایی برای افراد با مشکلات یادگیری زبان آلمانی و همچنین دوره هایی برای یادگیری استفاده از کامپیوتر و نوشتن رزومه است و محل ملاقات اجتماعی برای مردان خواهد بود. تماس با تلفن یا ایمیل

علاء الرفای

همانگ کننده پروژه **Hand in Hand des Malteser Hilfsdienst e.V.**

Leipziger Straße 30, 06108

Mobil: +491604693045

E-Mail: Alaa.Alrefaie@malteser.org